

# Siegfried Behrend

auf »Deutsche Grammophon« Schallplatten



## MUSIKFESTIVAL IM ALTMÜHLTAL

vom 1. – 15. September 1974



### Guitar & Percussion

Siegfried Behrend,  
Gitarre

Siegfried Fink,  
Percussion

Claudia Brodzinska-Behrend,  
voce humana

30 cm Stereo · 2530 034



### ALITALIENISCHE GITARRENKONZERTE

Siegfried Behrend, J. Monich

### Konzerte für Gitarre und Orchester

Konzert A-dur (Carulli)

Konzert A-dur op. 30 (Giuliani)

Konzert C-dur (Vivaldi)

Konzert D-dur (Vivaldi)

Siegfried Behrend, Gitarre

30 cm Stereo · 139 417

### Deutsche Gitarrenmusik

aus 5 Jahrhunderten

Siegfried Behrend

Takashi Ochi · Jiri Jirmal

30 cm Stereo · 139 377

1974

Wer die Geschichte der Zupfinstrumente, insbesondere der Gitarre und Laute genauer verfolgt, wird bald erfahren, daß diese Instrumente nicht bloß solistisch oder im Rahmen eines Orchesters konzertfähig sind, sondern auch eine ansehnliche Literatur aufzuweisen haben, die wir insbesondere heute, wo Europa immer mehr zusammenrückt, wieder entdecken und pflegen können. Ernsthafe Musiker, sowohl schöpferische wie ausübende, damit bekannt zu machen, ist sehr zu begrüßen.

Dem deutschen Protagonisten solcher Bestrebungen, dem durch seine Tourneen im In- und Ausland bekannten Professor Siegfried Behrend, mit seinem Musikfestival im Altmühlthal sei deshalb herzlichst gedankt. Seine und seiner Mitarbeiter Veranstaltungen in einer idyllischen Gegend unserer bayerischen Heimat mögen von nachhaltigem künstlerischen Erfolg begleitet sein.

Prof. Dr. Dr. Walter Keim



Festspielleitung  
Prof. Siegfried Behrend, 1000 Berlin 33, Johannisberger Str. 4

## Musik an europäischen Fürstenhöfen

1. Konzert  
1. September 1974, 19.00 Uhr

Konzertsaal Schloß Eggersberg

Wenn das Gitarrespiel auf dem Konzertpodium in den letzten Jahren eine stürmische Wieder-  
gebung feiert, so ist das nicht zuletzt das Verdienst der großen Gitarrekünstler, die es ver-  
standen haben, die Aufmerksamkeit der musikliebenden Öffentlichkeit auf dieses altertüm-  
liche Instrument zu lenken. Außerdem Segovia bebauen dieses Gebiet der Tonkunst  
nicht wenige Mitglieder der jüngeren Generation. Unter Ihnen ragt Siegfried Behrend her-  
vor. Seine gründlichen Kenntnisse auf dem Gebiet der Geschichte der Zupfinstrumente  
haben ihm den Entschluß geworben, lassen, die reiche, Jahrhundertealte Literatur dieses  
Musikgenres unseren Generationen wieder zugänglich zu machen. Er stellt Konzertpro-  
gramme unter dem Titel: „Das Goldene Zeitalter der Gitarre“ zusammen. In sie nimmt er  
bedeutende Werke von Tonsetzern verschiedener Völker und Länder des 16., des 17. und  
des 18. Jahrhunderts auf.

SPANIEN wird von Don Luis Milan repräsentiert. Einem adligen Geschlechte entsprossen,  
wirkte er in Valencia am Hofe des Vizekönigs Don Fernando von Aragonien. Infolge eines  
Duells mußte er später nach Portugal fliehen, wo er von König Johann III. zum Kammerherrn  
ernannt wurde. Hochgebildet und ein begabter Künstler, pflegte er Malerei und beschäftigte  
sich mit dem Spiel auf der Gitarre (Vihuela) sowie mit dem komponieren für dieses Instrument.  
Seine Sammlung „el mestre“ erschien 1535 zu Valencia.

Der ENGLÄNDER John Dowland verbrachte einen großen Teil seines Lebens außerhalb  
seines Heimatlandes. Zuerst war er Lautenist des britischen Gesandten in Paris, darauf  
betätigte er sich an den Höfen von Wolfenbüttel und Kassel, sodann finden wir ihn in Florenz  
und Venedig; eine weitere Stätte seines Wirkens wurde Kopenhagen, wo er als Hoflautenist  
bei Christian IV. tätig war. Schließlich ernannte ihn Königin Elisabeth I. zu einem der sechs  
Hoflautenisten in London.

In DEUTSCHLAND machte sich Esias Reußner als Lautenmeister einen geachteten Namen.  
Zuerst weilte er am Hofe des litauischen Fürsten Radziwill, wo das Lautenspiel nach fran-  
zösischer Art (Gaultier) Eingang gefunden hatte. Durch Reußner wurde dieser Stil auch in  
Deutschland eingeführt, namentlich in Leipzig, wo er seit 1672 an der Universität lehrte. Zwei  
Jahre später ward er Kammerlautenist an der Hofkapelle des Großen Kurfürsten in Berlin.  
Seine Hauptwerke sind „Erfröhliche Lautenkunst“ und „Neue Lautenfrüchte“.

BÖHMEN, das „Konservatorium Europas“, steht auch in dieser Hinicht nicht an letzter Stelle.  
Darum hat sich Jan Antonin Losy besonders verdient gemacht. Aristokrat von Geburt, stu-  
dierte er an der Universität Prag, bereiste sodann Deutschland, Frankreich und Italien und  
ward schließlich kaiserlicher Kammerer sowie geheimer Rat. In Prag propagierte er Gauliers  
und Corbeaus französischen Instrumentalstil. Eine Reihe von europäischer Städte bewahrt  
in ihren Archiven Handschriften seiner Kompositionen auf. Seine „Pièces de guitare“ haben  
erst in unserer Zeit die Drucklegung erlebt.

ÖSTERREICH besaß in Johann Baptist Schenck einen allseitig gebildeten Tonsetzer, bei dem  
sogar Beethoven in die Schule des Kontrapunkts ging (1792 - 93). Ab 1794 versah er das  
Amt des Musikdirektors bei Fürst Auersperg in Wien. Schenck schrieb Singspiele, Sinfonien  
und Kammermusik. Seine Suite für Gitarre ist offensichtlich durch das Spiel des ihm per-  
sonlich bekannten italienischen Virtuosen Mauro Giuliani inspiriert worden.

IN ITALIEN zu Cremona, Bergamo und Bologna, war es Conte Lodovico Roncalli, zuletzt  
päpstlicher Gesandter in Bologna, der der Gitarrekunst das berühmte Werk „Capricci  
armonici“ (1622) geschenkt hat; es ist dem Kardinal Panfilio zugewidmet. Die Suite in G-Dur  
stammt ebentfalls aus dieser Sammlung.

FRANKREICH hat den Kreis der großen Gitarrekünstler um Robert de Visée erweitert. Visée  
war Hoftierrist bei Ludwig XIV., er vertrat die Schule Carrette.

## „Musik an europäischen Fürstenhöfen“ Siegfried Behrend, Gitarre

Spanien:  
Pavanen und Fantasien  
aus „el mestre“ für Vihuela

England:  
Pavana Lachrimae antiquae  
und Gaillarden aus dem  
Lautenwerk

Deutschland:  
Sonatine  
aus „neue Lautenfrüchte“

Böhmen:  
6 Stücke für Gitarre

Österreich:  
Suite in a-moll  
Allemande, Courante, Sarabande,  
Gigue, Gavotte.

Italien:  
Suite in G-Dur  
Prelude, Allemande, Gavotte, Courante, Gigue.

Frankreich:  
Suite in d-moll  
Prelude, Allemande, Courante,  
Gavotte, Sarabande, Bourée, Menuett, Gigue.

Gitarre: „Weißgerber“

Lodovico Roncalli  
(1652 - 1704)

Roberto de Visée  
(um 1650 - um 1725)



Musik für +  
Gitarre

Gitarre  
Flöte, Klarinette  
Flöte, Violine  
Flöte, Viola  
Violine, Klavier  
Violine, Viola, Cello  
Streichquartett  
Orchester

Bitte Katalog anfordern  
bei  
**SIEGFRIED BEHREND**  
spielt De Visée · Bach · Sor  
Giuliani · Ambrosius  
Behrend · De Falla  
Stereo 139 167



**MUSIKVERLAG WILHELM ZIMMERMANN**  
FRANKFURT AM MAIN · ZEPPELINALLEE 21

# Siegfried Behrend spielt Gitarre,

ALTIITALIENISCHE  
GITARRENKONZERTE  
von Vivaldi · Carulli  
Giuliani  
Stereo 139 417 · 923 100

VIRTUOSE  
MANDOLINEN  
Konzerte von Vivaldi  
und Scarlatti  
Altitalienische  
Hofmusik u. a.  
Saarländisches  
Zupftorchester  
Leitung: Siegfried Behrend  
Stereo 2538 138

CASTELNUOVO  
TEDESCO: Romancero  
gitano · BUSSOTTI:  
Ultima rara  
HARTIG: Perché  
Stereo 2530 037

RODRIGO: Concierto de  
Aranjuez · CASTELNUOVO  
TEDESCO: Concerto in D  
Stereo 139 166 · 923 019

ENGLISCHE  
GITARRENMUSIK  
Werke von Cutting  
Batchelor · Dowland  
Camidge u. a.  
Stereo 2530 079  
[E] 3300 103

# KOMPONISTEN VON HEUTE SCHREIBEN FÜR Gitarre

**HERBERT BAUMANN**

Fantasia „Es geht ein dunkle Walk“  
Duetto Concertante

(Gitarre solo)  
(Flöte und Gitarre)

3,-  
6,-

**SIEGFRIED BEHREND**

Due pezzi per Jim  
Fantasia a sei corde  
Porque fue sensible. Capriccio nach Goya  
Non te escaparas. Capriccio nach Goya  
Suite für Isao Takahashi

(Gitarre solo)  
(Gitarre solo)  
(Gitarre solo)  
(Gitarre solo)  
(Gitarre solo)

3,-  
3,50  
3,-  
3,50  
3,-

**MARIO CASTELNUOVO-TEDESCO**

Rondell on the name of Siegfried Behrend  
Drei Studien, einger. u. mit Fingersatz von Konrad Ragoßnig

(Gitarre solo)  
(Gitarre solo)

4,-  
9,-

**GOTTFRIED VON EINEM**

Capriccio  
Thema und Variationen  
Alia Danza  
Fünf Stücke  
Concertante Suite (Kadanz v. S. Behrend)

(Gitarre solo)  
(Gitarre solo)  
(Gitarre solo)  
(Blockflöte und Gitarre)  
(Gitarre und Orchester) Leihmat.

3,50  
3,-  
3,-  
6,-

**HEINZ FRIEDRICH HARTIG**

Recitativo, Aria e Duetto  
Epilog auf Worte von Andreas Gryphius

(Flöte und Gitarre)  
(Baß-Bariton, Flöte bzw. Alt-Flöte  
und Gitarre)

8,-  
15,-

**GISELHER KLEBE**

Martin Reidel  
Für Solo, Graph. Partitur und Spielvorschläge

(Flöte und Gitarre)

8,-

**MARTIN REDEL**

Epilog auf Worte von Andreas Gryphius  
Für Solo, Graph. Partitur und Spielvorschläge

(Baß-Bariton, Flöte bzw. Alt-Flöte  
und Gitarre)

15,-

**WALTER STEFFENS**

Gagok (1972)

(Gitarre solo)

6,-

**ISANG YUN**

Gagok (1972)  
(Gitarre, Schlagzeug, Stimme)

i.Vb.

**BOTE & BOCK BERLIN WIESBADEN**

2. Konzert  
7. September 1974, 16.00 Uhr

Kirche St. Johann in Riedenburg

"guitar meets Oboe"

Siegfried Behrend, Gitarre – Pierre W. Feit, Oboe  
Claudia Brodzinska Behrend, voice

Suite nach altenglischen Meistern  
Bourree (Babel), Arioso (Boyce),  
Air (Carey), Sarabande (Festing),  
Gigue (Valentino)

Suite e-moll  
Allemande, Allegro, Sarabande,  
Gavotte, Gigue.

Sonate a-moll  
Siciliana, Allegretto, Andante,  
Vivace.

"con buen ayre" (1962)  
Duplum für Oboe und Gitarre  
Fassung 1970 für Pierre Feit  
und Siegfried Behrend

Pause

Die Geschichte von „O CHO SAN“  
ein modernes Märchen  
für Stimme, einen Oboisten  
und einen Gitarristen

Metamorphosen nach Ovid op. 49

Solo per voce (1973)

Por Siguiriyas, Modulus,  
Alegrias für Gitarre

Triptychon (1970)  
"memento mori ohshima norio nostrum"  
für Oboe und Gitarre

Gitarre: "Weißgerber"

(a) Übertragen und bearbeitet von Siegfried Behrend

# Musik für Gitarre

<i>J.S. Bach</i>	1. Suite e-Moll (arr. S. Behrend)	DM 6,-
<i>J.S. Bach</i>	3. Suite a-Moll Präludium BWV 999 (arr. S. Behrend)	DM 6,-
<i>Cesar Bresgen</i>	Tschechostowakische Suite	DM 4,-
<i>Cesar Bresgen</i>	Fünf Rumänische Gesänge	DM 4,50
<i>Siegfried Behrend</i>	Jiddische Hochzeit	DM 5,-
<i>Siegfried Behrend</i>	Zorongo para murro	DM 4,50
<i>Siegfried Behrend</i>	Granadina de la Rambla	DM 3,50
<i>M. de Falla</i>	Fantasia malaguena	DM 3,50
<i>M. de Falla</i>	Tanz des Corregidores aus „Dreispitz“ (S. Behrend)	DM 3,50
<i>M. de Falla</i>	Gitarre solo und für 2 Gitarren Tanz des Möllers aus „Dreispitz“ (S. Behrend)	je DM 5,-
<i>M. de Falla</i>	Gitarre solo und für 2 Gitarren Chanson du follet aus „Liebeszauber“ (E. Pujo)	je DM 5,-
<i>Igor Stravinsky</i>	Allegro aus „Les Cinq Doits“ (Th. Norman)	DM 5,-
<i>Igor Stravinsky</i>	Acht Stücke für 2 Gitarren „einerseits/andererseits“ Folge 1	DM 10,50
<i>Jürgen Ulrich</i>	Folge 2	DM 5,50
<i>Jürgen Ulrich</i>		DM 8,-

EDITION WILHELM HANSEN · 6 Frankfurt/M., Eschersheimer Landstr. 12

PYRAMID  
Saiten



3. Konzert  
8. September 1974, 16.00 Uhr

Pfarrkirche Schambach bei Riedenburg

Die Lautenwerke von Johann Sebastian Bach (1685 - 1750)  
Gerard Reyne, Gitarre

Suite Nr. 2 in a-moll BWV 997  
(Originaltonart c-moll)

Präludio, Fuge, Sarabande, Gigue, Double.

Suite Nr. 3 in a-moll BWV 995  
(Originaltonart g-moll)

Präludium, Presto (très vif), Allemande,  
Courante, Sarabande, Gavotte I, Gavotte II, Gigue.

Pause

Präludium, Fuge und Allegro in D-Dur BWV 998  
(Originaltonart Es-Dur)

Suite Nr. 4 in E-Dur BWV 1006a  
(Originaltonart)

Gitarre: Ramirez  
Die Lautenwerke Johann Sebastian Bachs entstanden zwischen 1720 und 1722 in Köthen.

Gerard Reyne

1944 in Lyon (Frankreich) geboren  
1958 Beginn des Gitarrestudiums bei José de Azpiazu in Genf.  
1966 erstes öffentliches Konzert mit allen Lautenwerken Joh. Seb. Bachs.  
1966 Bühnenmusik zu Arrabals „Fando et lys“.

1968 Afrika-Tournee.  
1969 assistierender Gitarrelehrer am Konservatorium in Lyon.  
1970 Konzertreise Deutschland.

D 8521 Bubenreuth · Postfach 6  
Karl Junger

4. Konzert  
14. September 1974, 16.00 Uhr

Kirche St. Johann in Riedenburg

## Ulrich Thieme

1950 in Hamm geboren.  
1967 1. Preis beim Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“.  
1969 Studium Schulmusik Musikhochschule Köln; Blockflöte bei Günther Höller. Privatstudium bei Hans-Martin Linde in Basel.  
1971 Beginn Studium Musikwissenschaft Universität Köln.  
1973 Künstlerische Reifeprüfung und Staatsexamen Schulmusik. Lehrauftrag Musikhochschule Köln.

## Hans Michael Koch

1947 in Stuttgart – Bad Cannstatt geboren.  
1964 Studium Musikhochschule Wien bei Karl Scheit.  
1967 Diplomprüfung in Wien.  
1973 Dozent Musikhochschule Hannover.

**Deutscher Musikrat „Das Podium junger Solisten“**  
18. Bundesauswahl Konzerte junger Künstler  
Ulrich Thieme, Blockflöte – Hans Michael Koch, Gitarre und Laute

Suite in F-Dur,  
für Flöte und Gitarre  
Ouverture, Allemande, Courante,  
Sarabande, Gavotte, Menuett en Rondeau, Gigue.

Variationen über  
„Wat zal men op den avond doen“  
für Flöte, solo

Vier Lautensätze  
Praembulum, Weitscher Tanz,  
Zart schöne Frau, Wascha mesa.

Greensleeves to a Ground

Gitarren  
Kohno, Nobe, Tamura, Sada,  
Yairi, Yamaha, erstklassige  
deutsche Hersteller  
und  
Alleinauslieferung der  
Original Edgar Mönch-Gitarre

Mandolinen und Mandolen  
von Calace und erstklassige  
Instrumente aus Japan  
Saiten  
La Bella, Aranjuez, La Concertiste,  
Martin, Darco und alle deutschen  
Hersteller

## Musik Bertram

7800 Freiburg  
Friedrichring 9  
Postfach 1153  
Tel. 07 61 - 366 56,  
362 99

Charles Dieupart  
(geb. unb. - um 1740)

Jakob van Eyck  
(1590 - 1657)

Hans Newsidler  
(1508 - 1563)

Anonymous  
(1706)

Heinz Friedrich Hartig  
(1907 - 1969)

Makoto Shinohara  
(geb. 1931)

Frank Martin  
(geb. 1980)

François Couperin  
(um 1630 - 1701)

Jacques Ibert  
(geb. 1890)

Fünf Stücke (1956)  
für Flöte und Gitarre  
Andantino, Allegretto con moto e grazioso,  
Allegro, Andante, Vivace.

Fragmente (1968)  
für Flöte, solo  
Quatre pieces brèves  
für Gitarre, solo

Le rossignol en amour  
für Flöte und Gitarre

Enr' acte  
für Flöte und Gitarre